

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2023/33

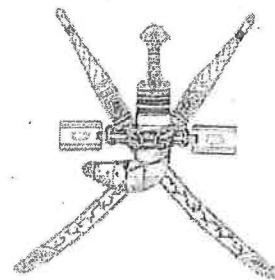
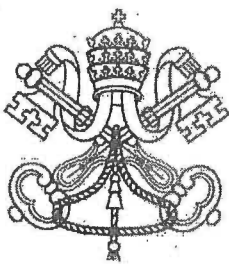
The enclosed communication, available in Arabic and English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Observer of the Holy See and the Permanent Representative of the Sultanate of Oman to the United Nations.

1 June 2023

\*\*\*

La communication ci-jointe, disponible en arabe et en anglais est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Observateur permanent du Saint-Siège et le Sultanat d'Oman auprès de l'Organisation.

Le 1 juin 2023



New York, 23 February 2023

Excellency,

We have the honour to inform that the Holy See and the Government of the Sultanate of Oman, have formally established diplomatic relations as of 23 February 2023.

We would be grateful if the attached *Joint Communiqué*, together with this letter, were kindly circulated to all Member States as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurance of our highest consideration.

For the Holy See

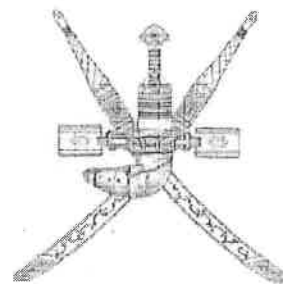
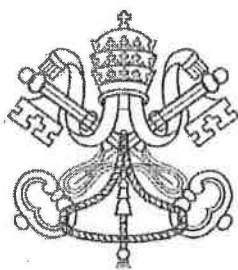
+ *Gabriele Caccia*

H.E. Archbishop Gabriele Caccia  
Apostolic Nuncio  
Permanent Observer of the Holy See  
to the United Nations

For the Sultanate of Oman

*[Signature]*

H.E. Dr. Mohāmmad Al Hassan  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary Permanent  
Representative  
of the Sultanate of Oman  
to the United Nations



## JOINT COMMUNIQUÉ

### ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE HOLY SEE AND THE SULTANATE OF OMAN

The Holy See and the Sultanate of Oman,

**Desirous** of promoting mutual understanding and further strengthening friendship and cooperation between the Holy See and the Sultanate of Oman;

**Convinced** that the establishment of diplomatic relations serves the common interests of the Holy See and the Sultanate of Oman;

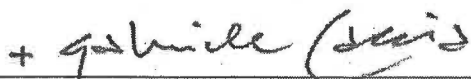
**Guided** by the principles of sovereign equality, independence, territorial integrity and non-interference;

Have **decided to establish**, on the basis of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, full diplomatic relations at the level of an Apostolic Nunciature to the Sultanate of Oman and of an Embassy to the Holy See as of the date of signing of this *Joint Communiqué*.

**In witness thereof**, the undersigned Representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed the *Joint Communiqué* in English and Arabic language.

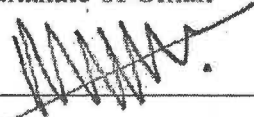
Done in New York on this 23<sup>rd</sup> day of the month of February in the year 2023.

For the Holy See

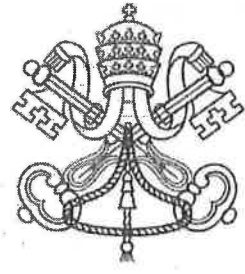
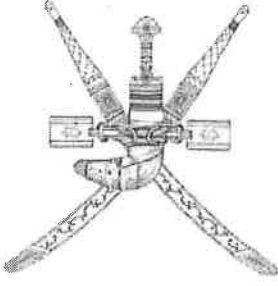
+ 

H.E. Archbishop Gabriele Caccia  
Apostolic Nuncio  
Permanent Observer of the Holy See  
to the United Nations

For the Sultanate of Oman



H.E. Dr. Mohammed Al Hassan  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary Permanent Representative  
of the Sultanate of Oman  
to the United Nations



## بيان مشترك

حول إقامة علاقات دبلوماسية بين  
الكرسي الرسولي (الفاتيكان) و سلطنة عُمان

إن الكرسي الرسولي (الفاتيكان) وحكومة سلطنة عُمان:

إذ ترغبان في تعزيز التفاهم المتبادل وتوطيد أواصر الصداقة وعلاقات التعاون بينهما،

واقترناعاً منهما بأن إقامة العلاقات الدبلوماسية يخدم المصالح المشتركة بين كل من الكرسي الرسولي  
وسلطنة عُمان ،

واسترشاداً بمبادئ المساواة في السيادة والاستقلال ووحدة الأراضي وعدم التدخل في الشؤون الداخلية،

قررنا إقامة علاقات دبلوماسية كاملة على مستوى سفارة رسولية لدى سلطنة عُمان و سفارة عُمانية لدى  
الكرسي الرسولي وفقاً لأحكام اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية الصادرة في 18 أبريل 1961م، وذلك اعتباراً  
من تاريخ التوقيع على هذا البيان المشترك.

وإثباتاً لما تقدم، فقد وقع الممثلان المفوضان بالتوقيع من حكومتيهما على هذا البيان المشترك باللغتين  
العربية والإنجليزية، وتتمتع كل منهما بنفس الحجية القانونية.

صدر في نيويورك في يوم 23 من شهر فبراير عام 2023م

عن حكومة سلطنة عُمان

سعادة السفير د. محمد بن عوض الحسان  
السفير فوق العادة والمفوض والمندوب الدائم  
لدى الأمم المتحدة

عن الكرسي الرسولي (الفاتيكان)

سيادة رئيس الأساقفة المطران جبرائيل كاتشا  
المندوب الدائم للكرسي الرسولي  
لدى الأمم المتحدة